

- TRANSLATION -

Tokio, 14th. November 1930.

Lloyd's Register of Shipping,  
KOBE.

Dear Sirs,

To settle up the survey fees due to one of our vessels "SEIYO MARU" which have been carried out so long ago as February last, we have despatched per telegram transfer Yen 555.- through Kawasaki Hundredth Bank for which we beg to apologize for having delayed so long.

As to the surveys overdue, we might say that we are quite in ignorance with it and as the Seaworthy certificate is placed on board the vessel we have been thinking that her Special Survey will not due until next August.

In case of submitting vessel for survey we used to ask Harima Dockyard to make every necessary arrangements in order to carry out such survey. Therefore, we are now making enquiries to them why they have not done so, and reply for which will be sent later as soon as we receive from them.

Again we have to apologize for having delayed in answering this question and tendering your kind favour and oblige,

Yours faithfully,

MANSEI KISEN KABUSHIKI KAISHA.



© 2020

Lloyd's Register  
Foundation

W691-0128